

SCENE 6 • NUMBER 7

Anketa

Your first real morning in the flat. Early, somebody knocks. It is Maija, with a pen and a printed form under her arm.

133 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The empty flat

Latvian

Read & listen online



LEARNING GOAL

I can spell my name, say where I'm from, which languages I speak and what I do, and ask someone to speak slowly.

Maija = ■ Lena (Lukas) = ○

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

■ Labrīt! Vai drīkstu ienākt?

○ Labrīt, Bērziņas kundze! Jā, lūdzu, ienāciet.

She holds up a pen and a printed form.

■ Te ir anketa. Katrs jaunais kaimiņš aizpilda anketu.

○ Anketa? Tagad?

■ Jā, tagad. Tas ir ātri!

She reads out the whole form in one breath.

■ Vārds, uzvārds? No kurienes jūs esat? Kādās valodās jūs runājat?
Ko jūs darāt?

○ Atvainojiet, es nesaprotu. Runājiet lēnāk, lūdzu.

Now she speaks very, very slowly.

■ Labi... Uz... vārds?

○ Mans uzvārds ir Becker.

■ Nosauciet burtus, lūdzu.

○ B, E, C, K, E, R.

■ Vēlreiz, lūdzu. Lēnām.

○ B, E, C, K, E, R.

■ No kurienes jūs esat?

○ Es esmu no Vācijas, no Hamburgas. Es esmu vāciete (vācietis).

■ Kādās valodās jūs runājat?

○ Vāciski un angliiski. Un mazliet latviski.

She is delighted, and talks even faster.

- Latviski? Jūs runājat latviski! Ļoti labi!
- Tikai mazliet! Un lēnāk, lūdzu!
- Labi. Ko jūs darāt?
- Es esmu... Kā šo darbu sauc latviski? Inženiere (Inženieris)?
- Inženiere (Inženieris). Es zinu.

From her cardigan pocket she takes a small brass name plate for your letterbox.

- Lūdzu. Tas ir jums.
- Mans uzvārds! Bet jūs jau zināt visu!
- Kāpēc tad vajag anketu?

Vocabulary

DOING THINGS

nākt	come (on foot)
aizpildīt	fill in (a form)
runāt	speak
strādāt	work
saprast	understand
nosaukt burtus	spell
teikt	say

SMALL WORDS

lēnām	slowly
atkal	again
mazliet	a little
tikai	only
tas	that

LIFE AND WORK

uzvārds	surname
valoda	language
latviešu valoda	the language you are learning

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

ātrs	fast
lēns	slow

HERE AND THERE

no	from
-----------	------

EVERYDAY THINGS

anketa	form
---------------	------

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Labrīt! Vai drīkstu ienākt?

- ☐ A Lena
- ☐ B Maija

2 Nosauciet burtus, lūdzu.

- ☐ A Lena
- ☐ B Maija

3 Latviski? Jūs runājat latviski! Ļoti labi!

- ☐ A Maija
- ☐ B Lena

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Te ir anketa. Katrs jaunais kaimiņš aizpilda anketu.

- ☐ A B, E, C, K, E, R.
- ☐ B And where are you from?
- ☐ C Here's a form. Every new neighbour fills in a form.

2 B, E, C, K, E, R.

- ☐ A Yes, yes, now. It'll be quick!
- ☐ B B, E, C, K, E, R.
- ☐ C Latvian? You speak Latvian! Very, very good!

3 Tikai mazliet! Un lēnāk, lūdzu!

- ☐ A Here. This is for you.
- ☐ B Only a little! And more slowly, please!
- ☐ C A form? Now?

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Latvian sentence.

1 Yes, yes, now. It'll be quick!

- ☐ A Labi. Ko jūs darāt?
- ☐ B Jā, tagad. Tas ir ātri!
- ☐ C B, E, C, K, E, R.

2 B, E, C, K, E, R.

- ☐ A B, E, C, K, E, R.
- ☐ B Atvainojiet, es nesaprotu. Runājiet lēnāk, lūdzu.
- ☐ C Tikai mazliet! Un lēnāk, lūdzu!

3 Here. This is for you.

- ☐ A Labi... Uz... vārds?
- ☐ B Lūdzu. Tas ir jums.
- ☐ C Vārds, uzvārds? No kurienes jūs esat? Kādās valodās jūs runājat? Ko jūs darāt?

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 Atvainojiet, lūdzu. lēnāk, nesaprotu. Runājiet es

- 2 valodās Kādās jūs runājat?

- 3 jau visu! Bet uzvārds! Mans jūs zināt

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Tikai mazliet! Un lēnāk, lūdzu!
- ☐ No kurienes jūs esat?
- ☐ Lūdzu. Tas ir jums.
- ☐ Te ir anketa. Katrs jaunais kaimiņš aizpilda anketu.
- ☐ Mans uzvārds ir Becker.

SCENE 6 • WORDS

Anketa

The form

4 Exercises • Duration: 10 min.

The empty flat

Latvian

Read & listen online



nākt
come (on foot)



anketa
form



aizpildīt
fill in (a form)



ātrs
fast



uzvārds
surname



no
from



valoda
language



runāt
speak



strādāt
work



saprast
understand



nosaukt burtus
spell



latviešu valoda
the language
you are learning

Words

nākt	come (on foot)
anketa	form Anketa? Tagad?
aizpildīt	fill in (a form) Te ir anketa. Katrs jaunais kaimiņš aizpilda anketu.
ātrs	fast Jā, tagad. Tas ir ātri!
uzvārds	surname Mans uzvārds ir Becker.
no	from No kurienes jūs esat?
valoda	language Kādās valodās jūs runājat?
runāt	speak Kādās valodās jūs runājat?
strādāt	work
saprast	understand Atvainojiet, es nesaprotu. Runājiet lēnāk, lūdzu.
lēnām	slowly Vēlreiz, lūdzu. Lēnām.
nosaukt burtus	spell Nosauciet burtus, lūdzu.
atkal	again
mazliet	a little Tikai mazliet! Un lēnāk, lūdzu!
latviešu valoda	the language you are learning Vāciski un angļiski. Un mazliet latviski.
tikai	only Tikai mazliet! Un lēnāk, lūdzu!
teikt	say

tas**that**

Lūdzu. Tas ir jums.

VOCABULARY & COMMUNICATION

W1) WHAT DOES IT MEAN?

What does it mean?

1 **uzvārds**

- ☐ A again
- ☐ B language
- ☐ C surname

2 **no**

- ☐ A again
- ☐ B or
- ☐ C from

3 **nosaukt burtus**

- ☐ A goodbye
- ☐ B now
- ☐ C spell

4 runāt

- ☐ A form
- ☐ B house / building
- ☐ C speak

5 nākt

- ☐ A come (on foot)
- ☐ B night
- ☐ C everything

6 mazliet

- ☐ A here is
- ☐ B well / fine
- ☐ C a little

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Es Labrīt Te Jā

_____ esmu no Vācijas, no Hamburgas. Es esmu vāciete.

Meaning: I am from Germany, from Hamburg. I am German.

Labrīt Jā Es Te

_____! Vai drīkstu ienākt?

Meaning: Good morning! May I come in?

Jā Labrīt Te Es

_____, Bērziņas kundze! Jā, lūdzu, ienāciet.

Meaning: Good morning, Mrs Bērziņa! Yes, please come in.

Jā Es Labrīt Te

_____ ir anketa. Katrs jaunais kaimiņš aizpilda anketu.

Meaning: Here's a form. Every new neighbour fills in a form.

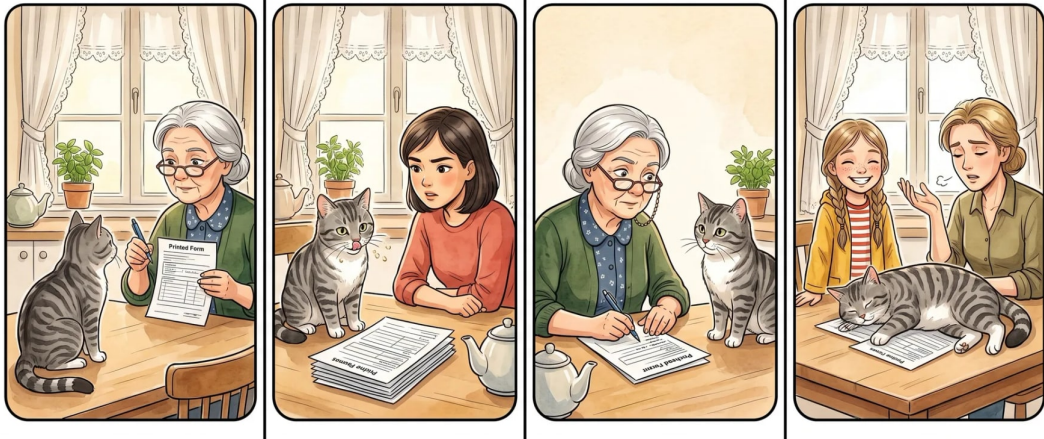
Labrīt Te Jā Es

_____, tagad. Tas ir ātri!

Meaning: Yes, yes, now. It'll be quick!

W3) MURIS, HERE'S A FORM! WHERE ARE YOU FROM?

Fill the speech bubbles.



dara anketa saimnieks latvietis

Maija: Muri, te ir _____.! No kurienes tu esi?

Elīna: Viņš ir _____.! No kafejnīcas.

Maija: Ko viņš _____?

Elīna: Viņš ir _____.! Bet tagad guļ.

Meaning: 1. Muris, here's a form! Where are you from?

2. He's Latvian! From the café.

3. And what does he do for a living?

4. He's the boss! But right now he's asleep.

W4) CONNECT THE MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--|---|
| ① Labrīt, Bērziņas kundze! Jā, lūdzu, ienāciet. | ⑤ A Good morning! May I come in? |
| ② Labrīt! Vai drīkstu ienākt? | ⑥ B Yes, yes, now. It'll be quick! |
| ③ Te ir anketa. Katrs jaunais kaimiņš aizpilda anketu. | ⑦ C A form? Now? |
| ④ Anketa? Tagad? | ⑧ D Here's a form. Every new neighbour fills in a form. |
| ⑤ Jā, tagad. Tas ir ātri! | ⑨ E Good morning, Mrs Bērziņa! Yes, please come in. |

SCENE 6 • GRAMMAR

Vāciski, latviski

Personal details, language and spelling

6 Exercises · Duration: 20 min.

The empty flat

Latvian

Read & listen online



Personal details, language and spelling

An infinitive is the dictionary verb form, ending in **-t** or **-ties**: **spēlēt**, to play, **gulēt**, to sleep. Remove **-t** from **spēlēt** to see its long-vowel stem. The regular present forms are **spēlēju**, **spēlē**, **spēlē**, **spēlējam**, **spēlējat**, **spēlē**.

The same model gives **dzīvoju**, **dzīvo**, **dzīvo**, **dzīvojam**, **dzīvojat**, **dzīvo** and **runāju**, **runā**, **runā**, **runājam**, **runājat**, **runā**. The third-person form is the same for he, she and they.

Put **ne-** before the verb: **nespēlēju**, **nespēlē**, **nespēlē**, **nespēlējam**, **nespēlējat**, **nespēlē**. Early **Spēlējiet rīt, lūdzu** is a whole polite request. **Gulēt** has the useful forms **guļū**, **guļi**, **guļ**, **guļam**, **guļat**, **guļ**; learn the sound change with the verb.

Say **Es esmu vācietis/vāciete** for German nationality and **Es runāju vāciski** for speaking German. A profession is **inženieris/inženiere**. **No Vācijas**, from Germany, is an early whole source phrase.

The Latvian alphabet has 33 letters: **a, ā, b, c, č, d, e, ē, f, g, ģ, h, i, ī, j, k, ķ, l, ļ, m, n, ņ, o, p, r, s, š, t, u, ū, v, z, ž**. Keep macrons and consonant marks. A foreign surname such as Becker keeps its passport spelling. **Nosauciet burtus, lūdzu** asks for spelling.

Form	Example	Meaning
runāju	Es runāju latviski.	I speak Latvian.
runā	Tu runā latviski.	You speak Latvian, familiar.
runā	Viņa runā latviski.	She speaks Latvian.
runājam	Mēs runājam latviski.	We speak Latvian.
runājat	Jūs runājat latviski.	You speak Latvian, polite.
runā	Viņi runā latviski.	They speak Latvian.
vācietis vāciete	Es esmu vācietis. Es esmu vāciete.	I am German.
inženieris inženiere	Es esmu inženieris. Es esmu inženiere.	I am an engineer.

Es runāju latviski.

I speak Latvian.

Tu runā latviski.

You speak Latvian, familiar.

Viņa runā latviski.

She speaks Latvian.

Mēs runājam latviski.

We speak Latvian.

Jūs runājat latviski.

You speak Latvian, polite.

Viņi runā latviski.

They speak Latvian.

Es esmu vāciete (**vācietis**).

I am German.

Es esmu inženiere (inženieris).

I am an engineer.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN

Underline the form practised in this unit.

1 Es runāju latviski.

Meaning: I speak Latvian.

2 Tu runā latviski.

Meaning: You speak Latvian, familiar.

3 Viņa runā latviski.

Meaning: She speaks Latvian.

4 Mēs runājam latviski.

Meaning: We speak Latvian.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Es _____ latviski.

- ☐ A runāju
- ☐ B runā
- ☐ C runājam

Meaning: I speak Latvian.

2 Tu _____ latviski.

- ☐ A runājat
- ☐ B runāju
- ☐ C runā

Meaning: You speak Latvian, familiar.

3 Viņa _____ latviski.

- ☐ A runājam
- ☐ B runā
- ☐ C runāju

Meaning: She speaks Latvian.

4 Mēs _____ latviski.

- ☐ A runā
- ☐ B runājam
- ☐ C runājat

Meaning: We speak Latvian.

5 Jūs _____ latviski.

- ☐ A runāju
- ☐ B runājam
- ☐ C runājat

Meaning: You speak Latvian, polite.

6 Viņi _____ latviski.

- ☐ A runāju
- ☐ B runājam
- ☐ C runā

Meaning: They speak Latvian.

7 Es esmu _____.

- ☐ A vācieši
- ☐ B vāciete
- ☐ C vācietes

Meaning: I am German.

8 Es esmu _____.

- ☐ A inženieri
- ☐ B inženiere
- ☐ C inženieres

Meaning: I am an engineer.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

runā runāju

Viņa _____ latviski.

Meaning: She speaks Latvian.

runājam runājat

Mēs _____ latviski.

Meaning: We speak Latvian.

runājat runāju

Jūs _____ latviski.

Meaning: You speak Latvian, polite.

runā runāju

Viņi _____ latviski.

Meaning: They speak Latvian.

vāciete vācieši

Es esmu _____.

Meaning: I am German.

inženiere inženieri

Es esmu _____.

Meaning: I am an engineer.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 latviski. Es runāju

Meaning: I speak Latvian.

2 latviski. runā Tu

Meaning: You speak Latvian, familiar.

3 runā latviski. Viņa

Meaning: She speaks Latvian.

4 Mēs latviski. runājam

Meaning: We speak Latvian.

5 latviski. runājat Jūs

Meaning: You speak Latvian, polite.

6

latviski.

Viņi

runā

Meaning: They speak Latvian.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I speak Latvian. You say:

☐ A Es runāju latviski.

☐ B Es runā latviski.

2 You speak Latvian, familiar. You say:

☐ A Tu runā latviski.

☐ B Tu runāju latviski.

3 She speaks Latvian. You say:

☐ A Viņa runā latviski.

☐ B Viņa runāju latviski.

4 We speak Latvian. You say:

- (A) Mēs runājam latviski.
- (B) Mēs runājat latviski.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---------------------------|----------------------------------|
| (1) Es runāju latviski. | (A) We speak Latvian. |
| (2) Es esmu inženiere. | (B) I am an engineer. |
| (3) Mēs runājam latviski. | (C) They speak Latvian. |
| (4) Viņi runā latviski. | (D) I am German. |
| (5) Es esmu vāciete. | (E) I speak Latvian. |
| (6) Tu runā latviski. | (F) She speaks Latvian. |
| (7) Jūs runājat latviski. | (G) You speak Latvian, familiar. |
| (8) Viņa runā latviski. | (H) You speak Latvian, polite. |